



jeudi
25 novembre

journee professionnelle

9h-16h - Auditorium du Centre universitaire
Montauban. Gratuit - Uniquement sur
inscription au 05 63 63 57 62 - Places limitées

La collection *Comptines du Monde* de Didier Jeunesse

De la naissance d'un projet à sa réalisation sur le terrain. Avec Michèle Moreau, éditrice Nathalie Soussana, auteur et Hélène Bottaro, médiatrice de l'association Alice Aquitaine

Michèle Moreau, directrice des éditions Didier Jeunesse à l'origine de la collection, et Nathalie Soussana, à qui elle a confié le collectage de plusieurs titres (*Comptines du jardin d'Eden*, *Comptines de miel et de pistache...*), parleront de la création d'un livre-disque.

Hélène Bottaro, responsable de l'association Alice Aquitaine (Agir pour le livre et la culture contre les exclusions), nous fera part de son expérience auprès des femmes analphabètes et auprès des enfants.

Didier Jeunesse et Artes de México : publier des livres étrangers

Avec Michèle Moreau, Margarita de Orellana et Gabriela Olmos, éditrices

Depuis quelques années, Didier Jeunesse propose une collection de livres venus d'ailleurs : Corée, Japon, Mexique, Angleterre... De très beaux ouvrages avec un regard décalé mais universel. Comment sont-ils choisis ? Traduits ? Reçus par le public ?

En contrepoint de cette réflexion, Margarita de Orellana et Gabriela Olmos, éditrices mexicaines d'Artes de México, nous feront part de leur regard sur les livres jeunesse publiés en France.

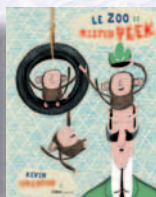
Artes de México : une expérience éditoriale singulière

Avec Margarita de Orellana, éditrice et Gabriela Olmos, éditrice et auteur

Les publications de la revue et maison d'édition Artes de México, que dirigent Margarita de Orellana et Alberto Ruy Sánchez, représentent une véritable encyclopédie de la culture mexicaine d'hier et d'aujourd'hui.

Fidèle à sa ligne éditoriale de sensibilisation aux arts et à la culture mexicaine, Artes de México a également développé une collection de livres spécifiquement destinés à la jeunesse, « Libros del Alba » (livres de l'aube). Gabriela Olmos a signé les textes de plusieurs d'entre eux : *Cómo bailan los monstruos*, *El zopilote y la chirimía*, etc.

Ces livres seront présentés lors de cette journée professionnelle, et seront également disponibles en amont à la librairie jeunesse Le Bateau Livre.



Journée organisée
par l'association
Confluences et les
éditions
Didier Jeunesse,
avec la collaboration
de la Médiathèque
départementale de
Tarn-et-Garonne, le
CDDP et la librairie
Le Bateau Livre.

